

**DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

**BESCHLUSS DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

Nr. 370

Seduta del

Sitzung vom

11/07/2022

Sono presenti, legittimamente convocati :

An der Sitzung nehmen nach rechtmäßig erfolgter
Einberufung folgende Personen teil:

Cognome e nome Zu- und Vorname	Qualifica Funktion	Pres. Anw.	Ass. Abw.
CARAMASCHI RENZO	Sindaco / Bürgermeister	X	
WALCHER LUIS	Vice Sindaco / Vizebürgermeister	X	
ANDRIOLLO JURI	Assessore / Stadtrat		X
FATTOR STEFANO	Assessore / Stadtrat		X
GENNACCARO ANGELO	Assessore / Stadtrat	X	
RABINI CHIARA	Assessora / Stadträtin	X	
RAMOSER JOHANNA	Assessora / Stadträtin	X	

Constatato che il numero dei presenti è
sufficiente per la legalità dell'adunanza, il/la
Signor/a

Nachdem festgestellt wurde, dass das Gremium
aufgrund der Zahl der Anwesenden beschlussfähig
ist, übernimmt Herr/Frau

Dott. / Dr. Renzo Caramaschi

assume la presidenza ed apre la seduta alla quale
partecipa il Segretario Generale della Città

den Vorsitz und eröffnet die Sitzung, an welcher
der Generalsekretär der Stadt

Dott. / Dr. Antonio Travaglia

La Giunta passa poi alla trattazione del seguente
OGGETTO:

teilnimmt. Der Stadtrat behandelt nun folgenden
GEGENSTAND:

**AUMENTO DI ALCUNE TARIFFE DEI
PARCHEGGI IN STRUTTURA "BOLZANO
CENTRO" E "TRIBUNALE" E PARCHEGGI
A PAGAMENTO IN STRADA-
INTEGRAZIONE DELIBERA DI GIUNTA
COMUNALE NR.340 DEL 4/7/2022**

**ERHÖHUNG EINIGER TARIFE DER
PARKHÄUSER „BOZEN MITTE“ UND
„GERICHT“ UND DER
GEBÜHRENPFLICHTIGEN PARKPLÄTZE
AUF STRASSEN-ERGÄNZUNG
STADTRATBESCHLUSS NR. 340 VOM
4/7/2022**

Con delibera della Giunta Comunale n. 340 del 4.7.2022 è stato approvato l' aumento di alcune tariffe di sosta nei parcheggi in struttura e a pagamento su strada;

ritenuto che per una migliore gestione dei flussi di traffico nel centro storico è necessario modificare gli orari dei parcheggi a pagamento in strada in via Cassa di Risparmio, via Piave, via Cavour, via Vintler, via Andreas Hofer e via Leonardo da Vinci, e precisamente il sabato dalle ore 8.00 alle ore 24.00, invece dell'attuale orario che prevede dalle ore 8.00 alle ore 13.00;

La presente deliberazione è da dichiararsi immediatamente esecutiva, al fine di procedere subito con la nuova regolamentazione della sosta e della viabilità nel centro;

visti i pareri obbligatori favorevoli ai sensi dell'art. 185 della Legge Regionale del 3 maggio 2018, n. 2 *"Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige"* e ss.mm.ii.

**ad unanimità di voti
la Giunta Comunale
delibera**

per i motivi ampiamente esposti in premessa:

1. di approvare l'integrazione della delibera della Giunta Comunale n. 340 del 4.7.2022 "Aumento di alcune tariffe dei parcheggi in struttura "Bolzano Centro" e "Tribunale" e parcheggi a pagamento in strada", modificando l'orario dei parcheggi a pagamento in strada in via Cassa di Risparmio, via Piave, via Cavour, via Vintler, via Andreas Hofer e via Leonardo da Vinci il sabato dalle ore 8.00 alle ore 24.00;
2. che tale modifica entra in vigore a partire dal 15 luglio 2022.

Di dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183 - comma 4 - della Legge Regionale del 3 maggio 2018, n. 2 *"Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige"* e ss.mm.ii., con il voto favorevole dei membri presenti della Giunta municipale.

Di dare atto che, ai sensi dell'art 183,

Mit Stadtratbeschuß Nr. 340 vom 4.7.2022 wurde die Erhöhung einiger Tarife der Parkplätze in den Parkhäusern und der gebührenpflichtigen Parkplätze auf Strassen genehmigt.

Es ist angebracht, um den Verkehrsfluss in der Altstadt besser zu verwalten, eine Abänderung der Uhrzeiten der gebührenpflichtigen Parkplätze in der Sparkassenstrasse, Piavestrasse, Vintler-Strasse, Andreas-Hofer-Strasse und Leonardo-da-Vinci—Strasse vorzunehmen, und zwar am Samstag von 13.00 Uhr bis 24.00 Uhr, anstatt 8.00 Uhr bis 13.00 Uhr;

Der vorliegende Beschluss wird für unverzüglich vollziehbar erklärt, um mit der neuen Regelung der Parkplätze und Verkehrsflüsse sofort fortzufahren;

Nach Einsichtnahme in die positiven Pflichtgutachten gemäß Art. 185 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 *„Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“* i.g.F.

**beschließt
der Stadtrat
einstimmig**

aus den einleitend ausführlich dargelegten Gründen folgendes:

1. die Ergänzung des Stadtratbeschlusses Nr. 340 vom 4.7.2022 „Erhöhung einiger Tarife der Parkhäuser „Bozen Mitte“ und „Gericht“ und der gebührenpflichtigen Parkplätze auf Strassen“ durch Abänderung der Uhrzeiten am Samstag von 13.00 Uhr bis 24.00 Uhr in der Sparkassenstrasse, Piavestrasse, Vintler-Strasse, Andreas-Hofer-Strasse und Leonardo-da-Vinci—Strasse zu genehmigen;
2. daß diese Abänderung ab dem 15. Juli 2022 in Kraft tritt.

Der vorliegende Beschluss wird im Sinne von Art. 183 Abs. 4 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 *„Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“* i.g.F. für unverzüglich vollziehbar erklärt, nachdem alle anwesenden Stadratsmitglieder für die Dringlichkeit gestimmt haben.

Im Sinne von Art. 183 Abs. 5 des

comma 5 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 *"Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige"* e ss.mm.ii., entro il periodo di pubblicazione, ogni cittadino può presentare alla giunta comunale opposizione a tutte le deliberazioni. Entro 60 giorni dall'intervenuta esecutività della delibera è ammesso avverso il presente provvedimento ricorso innanzi al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, sezione autonoma di Bolzano.

Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 *„Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“* i.g.F. hat jeder Bürger/jede Bürgerin die Möglichkeit, im Veröffentlichungszeitraum Einwände gegen sämtliche Beschlüsse beim Stadtrat vorzubringen. Sobald der Beschluss vollziehbar ist, kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Autonome Sektion Bozen, innerhalb von 60 Tagen Rekurs gegen den Beschluss eingelegt werden.

Di quanto sopra detto, si è redatto il seguente verbale che, previa lettura e conferma, viene firmato come segue:

Über die obgenannten Sachverhalte wird eine Niederschrift angefertigt, die, nachdem sie gelesen und bestätigt wurde, wie folgt unterschrieben wird:

**Il Segretario Generale
Der Generalsekretär**

Dott. / Dr. Antonio Travaglia

sottoscritto con firma digitale / mit digitaler Unterschrift unterzeichnet

**Il/la Presidente
Der/die Vorsitzende**

Dott. / Dr. Renzo Caramaschi

sottoscritto con firma digitale / mit digitaler Unterschrift unterzeichnet
